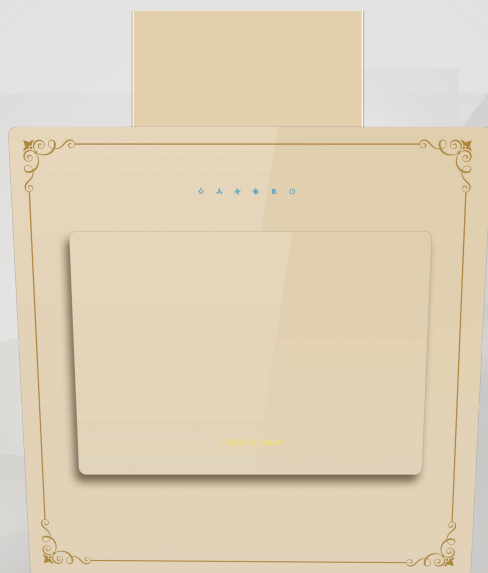


Günter & Hauer

UA ІНСТРУКЦІЯ ПО ВИКОРИСТАННЮ

КУХОННА ВИТЯЖКА



RAFAELLA

Зміст

Рекомендації та поради	4
Встановлення	4
Використання	5
Технічне обслуговування	6
Габарити	7
З'єднання	10
Збір димоходу	10
Використання	11
Обслуговування	12
Фільтри-жироуловлювачі	13
Підсвічування	14
Головна схема	15
Утилізація старого електрообладнання	15
Пошук та усунення несправностей	16

РЕКОМЕНДАЦІЇ ТА ПОРАДИ

Керівництво відноситься до кількох версій даного пристрою. Відповідно, опис окремих функцій може бути не застосований до даного конкретного пристрою.

ВСТАНОВЛЕННЯ

- Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, що виникають в результаті неналежної або неправильної установки.
- Мінімальна безпечна відстань між робочою поверхнею плити і витяжкою - 650 мм (деякі моделі можна встановлювати на меншій висоті - див. Розділи, присвячені робочим габаритам і установці).
- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає вказаному на табличці, розташованій на внутрішній поверхні витяжки.
- Для пристроїв Класу I переконайтеся, що побутова розетка забезпечує коректне заземлення.
- Підключіть витяжку до витяжного каналу за допомогою труби діаметром не менше 120 мм. Довжина з'єднання з витяжним каналом повинна бути мінімальною.
- Не використовуйте витяжку для відводу продуктів горіння (бойлери, каміни і т.п.)
- Якщо витяжка використовується в поєднанні з неелектричними приладами (наприклад, пристроями, що використовують газ), щоб уникнути виникнення зворотної тяги відпрацьованого газу, в приміщенні необхідно забезпечити достатній рівень вентиляції. В кухні повинен бути передбачений прямий вихід на вулицю, що забезпечує надходження свіжого повітря. Якщо витяжка використовується в поєднанні з неелектричними приладами, з метою



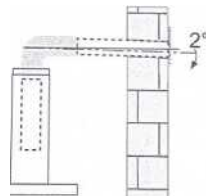
уникнення можливої зворотної тяги відпрацьованого газу, негативний тиск в приміщенні не повинен перевищувати 0,04 мбар.

- У разі пошкодження силового кабелю, щоб уникнути ризику виробник або служба технічного сервісу повинні зробити його заміну.
- Якщо в інструкції по установці газових конфорок зазначено більшу відстань, ніж в цьому посібнику, воно повинно розглядатися як пріоритетне. Необхідно дотримуватися нормативів по витраті повітря.

ВИКОРИСТАННЯ

- Витяжка призначена виключно для побутових ланцюгів - видалення сторонніх запахів на кухні.
- Ніколи не використовуйте витяжку для цілей, відмінних від зазначених.
- Не допускайте наявності високого відкритого вогню під працюючою витяжкою.
- Відрегулюйте інтенсивність полум'я таким чином, щоб воно стосувалося тільки дна посуду, не виходячи за її края.
- При використанні фритюрниці здійснюйте постійний контроль, так як перегріте масло може спалахнути.
- Не розпалюйте вогонь під витяжкою, щоб уникнути займання.
- Цей пристрій не повинен використовуватися особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або з відсутністю досвіду або знань, і тільки під наглядом або після відповідного інструктажу особою, відповідальною за їх безпеку.
- Слідкуйте за тим, щоб вони не гралися з пристроєм.

- **УВАГА!** При використанні кухонного приладдя відкриті частини витяжки можуть нагріватися.



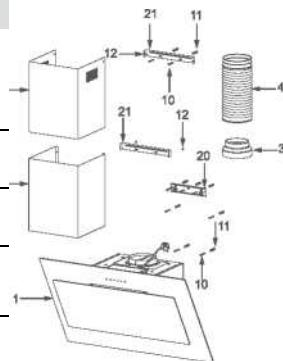
ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Вимкніть перед виконанням робіт по обслуговуванню.
- Очистіть і / або замініть фільтри через заданий період часу (щоб уникнути займання).
- Виконуйте очищення витяжки тільки з використанням вологої тканини і нейтрального рідкого засобу для чищення

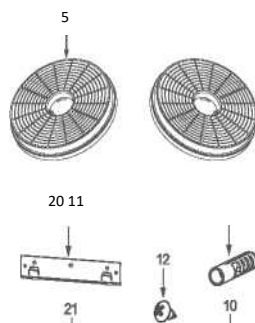
Символ  означає, що даний продукт не можна викидати разом із побутовим сміттям. Віддайте його в пункт збору електронних приладів для утилізації. Утилізація старого пристрою допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини. Для отримання більш докладної інформації про утилізацію даного продукту, зверніться до адміністрації міста, службу утилізації відходів або в магазин, де ви придбали пристрій.



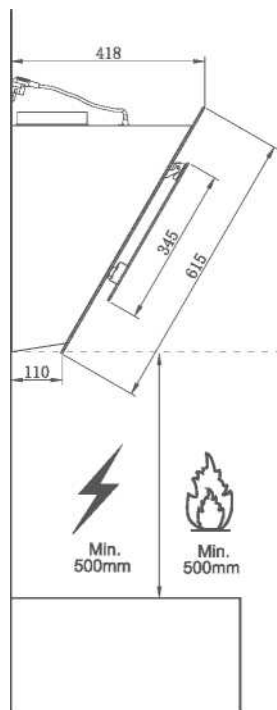
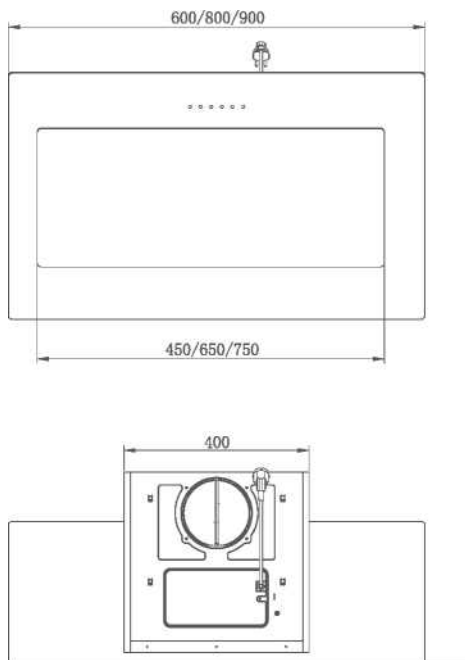
№п/п	К-сть	Компоненти	
1	1	Корпус витяжки, включаючи: систему управління, підсвічування, вентилятор, фільтр.	
2.1	1	Нижня декоративна (опціонально)	димова труба
2.2	1	Верхня декоративна (опціонально)	димова труба
3	1	Фланець(опціонально)	
4	1	Выхлопна система	
5	2	Фільтр с активированим	вугіллям



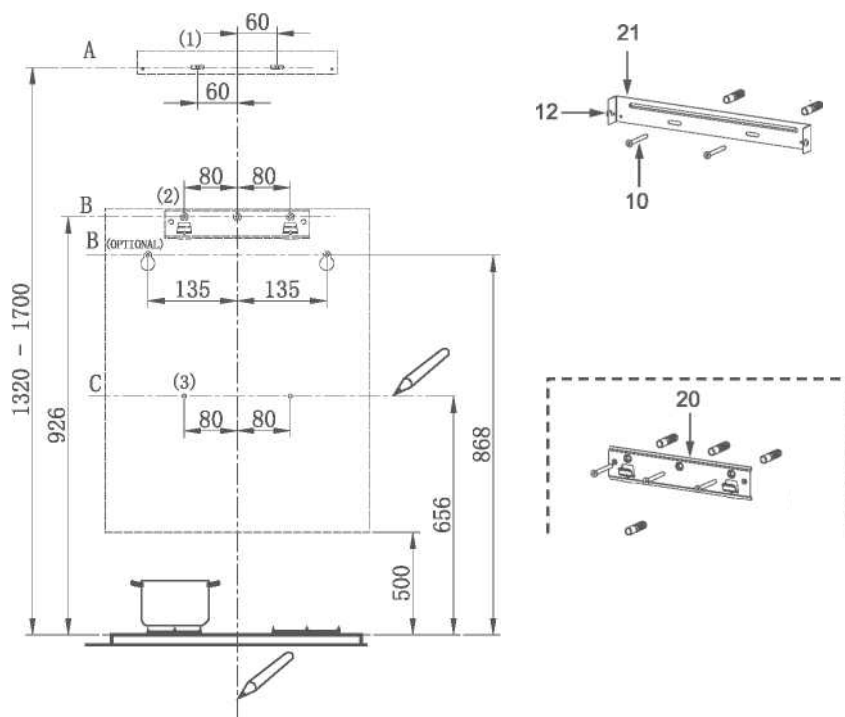
№п/п	К-сть	Компоненти установки
10	7	Шурупи 5x50
11	7	Дюбелі
12	6	Шурупи 4.2x9.5
20	1	Кріпильний кронштейн витяжки (опціонально)
21	2	Кріпильний кронштейн димаря (0/1 опціонально)
К-сть		Документація
1		Керівництво з експлуатації



ГАБАРИТИ



Перший етап- див. наступні рисунки



- Вертикальна лінія повинна бути спрямована вгору до стелі або верхньої межі, в центрі області, де буде встановлена витяжка.
- Горизонтальна лінія А на 1320 - 1700 мм вище поверхні плити.
- Горизонтальна лінія В на мінімальній відстані 926 (868 опціонально) мм над поверхнею плити.
- Горизонтальна лінія С на мінімальній відстані 656 мм над поверхнею плити.

Мітки:

- Зробіть мітку (1) на горизонтальній лінії А 60 мм вправо від вертикальної лінії відліку.
- Повторіть операцію з іншого боку, переконавшись, що обидві мітки знаходяться на одному рівні.
- Зробіть мітку (2) на горизонтальній лінії В, 80 (135 опціонально) мм вправо від вертикальної лінії відліку.
- Повторіть операцію з іншого боку і на вертикальній лінії відліку, переконавшись, що всі три мітки знаходяться на однаковій відстані.
- Зробіть мітку (3) на горизонтальній лінії С, 80 мм вправо від вертикальної лінії відліку.
- Повторіть операцію з іншого боку, переконавшись, що обидві мітки знаходяться на одному рівні.

Встановлення кронштейнів:

- Просвердліть отвори в зазначених точках (1) (2) (3), використовуючи свердло 10 мм.
- Вставте дюбелі 11 в отвори (1) (2) (3).
- Зафіксуйте кронштейн витяжки 20 за допомогою трьох шурупів (5x50), які поставляються в комплекті.
- Зафіксуйте кронштейн димоходу 21 за допомогою двох шурупів 10 (5x50), що поставляються в комплекті.

Навісьте корпус витяжки:

- Відкрийте панель керування.
- Зніміть металевий фільтр-жироуловлювач, скориставшись рукоятками.
- (Або) Навісьте корпус витяжки на кронштейн 20.

(Або) Навісьте корпус витяжки на шурупи 10 (5x50) в точках (2).

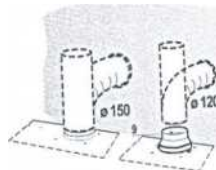
- Відрегулюйте положення корпусу витяжки.

З'ЄДНАННЯ

Канальна система відведення повітря

При установці каналної системи, підключіть витяжку до димоходу, скориставшись гнучкою або жорсткою трубою 150 або 120 мм - за вибором майстра.

- Для установки з'єднання відведення 120 мм, вставте фланець редуктора 3 в отвір на корпусі витяжки.

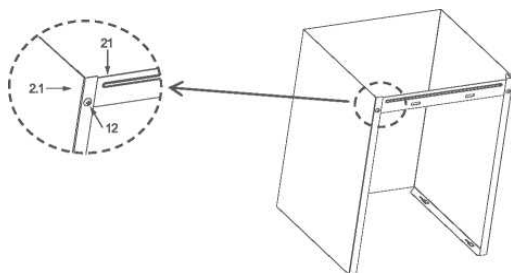


- Зафіксуйте трубу 4 за допомогою затискачів (не входять в комплект).
- Зніміть вугільні фільтри (якщо є).

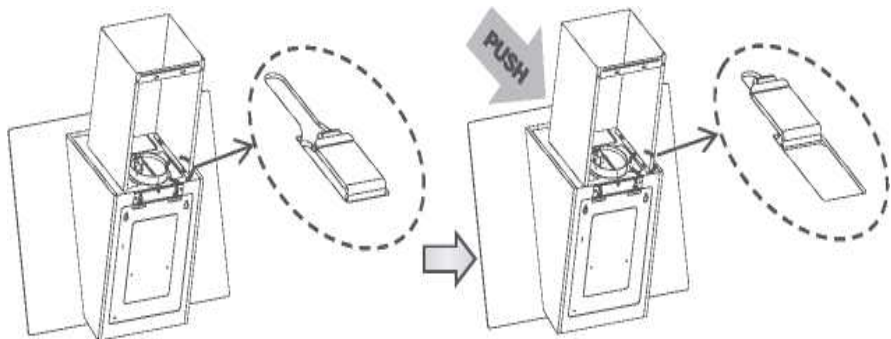
ЗБІР ДИМОХОДУ

Димохід встановлюється тільки в комплекті з витяжкою.

Нижня декоративна димова труба

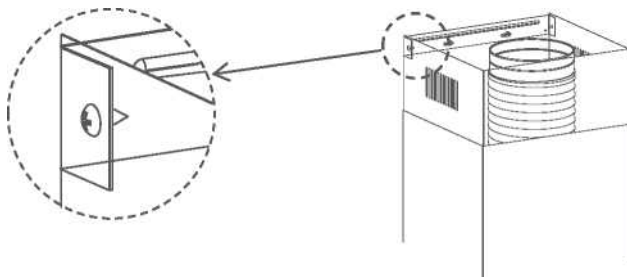


- Зафіксуйте кронштейн димоходу 21 на нижній декоративній димовій трубі за допомогою двох шурупів 12 (4.2x9.5), що поставляються в комплекті.
- Дещо розсуньте дві сторони димоходу і навісьте їх на корпус витяжки, переконавшись, що вони міцно закріплені.



Верхня декоративна димова труба

- Трохи розсуньте дві сторони верхнього димоходу і навісьте їх між стіною і кронштейном 21, закріпленому на нижньому декоративному димоході.
- Зафіксуйте верхню частину димоходу на кронштейні 21 за допомогою двох шурупів 12 (4.2 x9.5), що поставляються в комплекті.



ВИКОРИСТАННЯ

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

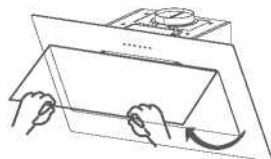


Кнопка	Функція	Примітка
	Включення мотору	Коли  не горить
	Активуйте відключення мотору з трьоххвилинною затримкою, коли мерехтатиме 	Коли  горить
	Відключення мотору	Коли  мерехтить
	Включення мотору на малих обертах	Кнопки   горять
	Включення мотору на середніх обертах	Кнопки   горять
	Включення мотору на середніх обертах	Кнопки   горять
	Включення та виключення підсвічення в режимі максимальної яркості	Кнопка горить

ОБСЛУГОВУВАННЯ

ВІДКРИТТЯ ПАНЕЛІ УПРАВЛІННЯ

- Відкрийте панель керування, потягнувши її на себе.
- Виконуйте очищення витяжки ззовні тільки з використанням вологої тканини і нейтрального засобу для чищення.



Не використовуйте мокру тканину або губку не користуйтеся струменем води; не використовуйте абразивні миючі засоби.

ФІЛЬТРИ-ЖИРОУЛОВЛЮВАЧІ

Очищення металевих самоочисних фільтрів-жироуловлювачів

Необхідно проводити очистку фільтрів через кожні 2 місяці роботи, або частіше, якщо витяжка експлуатується в інтенсивному режимі. Фільтри можна мити в посудомийній машині.

Потягніть на себе панель управління, щоб отримати доступ до фільтрів. Зніміть фільтри один за іншим, штовхнувши їх у напрямку до задньої частини витяжки та одночасно потягнувши вниз.

При промиванні фільтрів стежте, щоб вони не вигиналися. Перед установкою чистих фільтрів, переконайтеся, що вони повністю висохли. (Колір поверхні фільтра може змінюватися з часом, що не впливає на ефективність фільтра).

При установці фільтрів в витяжку стежте, щоб вони були встановлені правильно - рукоятка повинна дивитися назовні. Закрийте панель управління.

Фільтр з активованим вугіллям (циркуляційний тип витяжки)

Дані фільтри не можна мити і використовувати повторно. Заміна вугільних фільтрів проводиться приблизно через кожні 4 місяці експлуатації, або частіше, якщо витяжка працює в інтенсивному режимі.

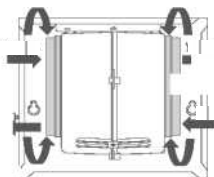
Заміна вугільного фільтра

Зніміть металеві фільтри-жироуловлювачі Зніміть забруднений вугільний фільтр.

Замініть фільтри.

Встановіть на місце металеві фільтри-жироуловлювачі. Закрийте панель.

Потягніть на себе панель управління, щоб отримати доступ до фільтрів.

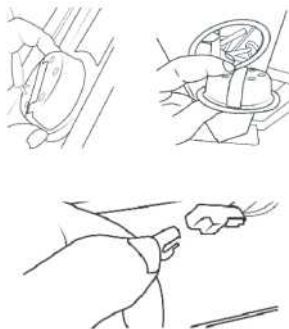


ПІДСВІЧУВАННЯ

Заміна світлодіода

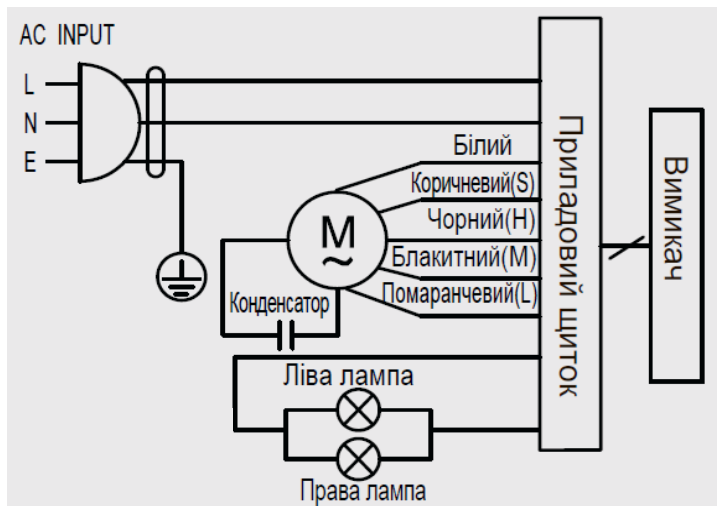
1.5Вт діодне підсвічування.

- Зніміть світлодіод, висунувши його кріплення з корпусу витяжки (може знадобитися зусилля).
- Вимкніть світлодіодну лампочку.
- Замініть лампочку на іншу такого ж типу, переконавшись, що нова лампочка підключена правильно.
- Вставте лампочку назад в корпус витяжки.



	Потужніс	Напруга	Креслення	Крышка	ILCOS D код
Діаметр : 70mm	1.5W	DC 12 V		---	DSR-1.5-S-70

Головна схема



Утилізація старого електрообладнання



Згідно з директивою ЄС 2012/19 / EU про утилізацію відходів електричного та електронного обладнання (WEEE, утилізація електричного та електронного устаткування), старі побутові електроприлади не можуть утилізувати окремо від звичайним побутовим сміттям. Старі електроприлади повинні піддаватися

роздільному збиранню, щоб оптимізувати переробку і рециркуляцію речовин, що в них містяться, і знизити шкідливий вплив на здоров'я людини і навколишнє середовище.

Перекреслений символ "сміттового бака" нагадує про те, що цей виріб буде роздільного збирання.

Для отримання більш докладної інформації про утилізацію старого обладнання, будь ласка, звертайтеся до місцевих органів влади або до продавця обладнання.

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Причина	Вирішення
Лампочка горить, але мотор не працює.	Лопаті заблоковані	
	Конденсатор пошкоджено.	Змінити конденсатор
	Мотор пошкоджено.	Змінити мотор.
	Внутрішня проводка мотору перерізана або відключена. Можливе потрапляння неприємного запаху.	Змінити мотор.
Лампочка не горить, мотор не працює.	Окрім вищезгаданого перевірте наступне:	
	Пошкоджена лампочка.	Змінити лампочку
	Шнур постачання ослаблений.	Виконайте підключення згідно з головною схемою
Витік масла.	Вхідний та повітряні клапани недостатньо загерметизовані	Зніміть випускну трубу та зафіксуйте її за допомогою клею
	Витік із з'єднання U-подібної секції та кришки.	Зніміть U-подібну секцію и зафіксуйте за допомогою мила
Вібрація	Пошкоджені лопаті можуть бути причиною появи вібрації	Змініть лопаті.
	Мотор не закріплений належним чином.	Закріпіть мотор.
	Витяжка зафіксована не щільно.	Зафіксуйте витяжку.
Недостатня тяга	Відстань між витяжкою та поверхню варильної поверхні занадто велика	Повторно відрегулюйте відстань.
	Занадто сильний протяг через відкриті вікна чи двері.	Найдіть друге місце для установки устрою или закройте двери/окна.
Прилад нахилився	Фіксуючі шурупи не затягнуті належним чином.	Затягніть Фіксуючі шурупи, щоб прилад прийняв горизонтальне положення.
	Шурупи навішування не затягнуті належним чином.	Затягніть шурупи навески, щоб прилад прийняв горизонтальне положення.

При недотриманні вищевказаних рекомендацій і інструкцій по установці, обслуговуванню і експлуатації кухонної витяжки, виробник не несе відповідальності за наслідки.

**Офіційний представник Günter & Hauer в Україні
компанія ТОВ «ГЮНТЕР ПЛЮС»**

www.gunter-hauer.ua
e-mail: info@gunter-hauer.ua

Служба інформаційної підтримки на території України:

0 800 60 44 69